



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
L'Esplanade Laurier  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 7th Floor  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b> Enceintes de sécurité biologique  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>39903-210864/B   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>39903-210864  | <b>Date</b><br>2022-05-31                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$PV-954-81214   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>pv954.39903-210864  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2022-06-10</b> Heure Avancée de l'Est HAE |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b>   |   |
| <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>                                 |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Lepage, Renée   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pv954 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>( ) - ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
39903-210864/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
39903-210864

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
pv954 39903-210864

Id de l'acheteur - Buyer ID  
pv954  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Cette modification 002 à la sollicitation est émise afin de répondre à une question de soumissionnaire et reporter la date de clôture de la demande de soumission.

---

## A. QUESTION

### Question 1:

Est-ce que les mesures ci-dessous, soulignées en jaunes, sont acceptables?

L'enceinte de biosécurité 1 (6 pieds) ne doit pas dépasser les dimensions extérieures suivantes: 1568 mm de hauteur x 1900 mm de largeur x 800 mm de profondeur

Labconco mesure 1567 mm de hauteur x 1989 mm de largeur x 820 mm de profondeur

L'enceinte du biosécurité 2 (5 pieds) ne doit pas dépasser les dimensions extérieures suivantes: 1568 mm de hauteur x 1600 mm de largeur x 800 mm de profondeur

Labconco mesure 1567 mm de hauteur x 1684 mm de largeur x 820 mm de profondeur

Notre largeur et notre profondeur sont légèrement supérieures au maximum spécifié, est-ce acceptable ?

### Réponse 1:

Les mesures de largeur et de profondeur proposées ne sont pas acceptables car le cabinet ne peut pas être positionnée dans l'espace physique si des mesures plus grandes sont autorisées.

La réponse est la même pour les cabinets numéro un et deux.

## B. MODIFICATION

La date de clôture de la demande de soumissions a été reportée comme suit :

**SUPPRIMER** : Le 3 Juin, 2022 à 14 h, heure avancée de l'est (HNE)

**INSÉRER** : Le 10 Juin, 2022 à 14 h, heure avancée de l'est (HNE)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**